

PIECE N°01

**AVIS D'APPEL D'OFFRES (AAO)
(Version Française et Anglaise)**

12 AVR 2019 Hkwaia

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix - Travail - Patrie
MINISTERE DE L'AGRICULTURE
ET DU DEVELOPPEMENT RURAL



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland
MINISTRY OF AGRICULTURE
AND RURAL DEVELOPMENT

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE

25

N°003/AONO/MINADER/CIPM/2019 DU 12 AVR 2019 RELATIF L'ACQUISITION DES PRODUITS PHYTOSANITAIRES POUR LA PROTECTION DU VERGER CACAO ET CAFE AU MINADER

1- Objet de l'appel d'offres

Dans le cadre de mise en place d'un mécanisme de lancement anticipé de procédure d'acquisition des produits phytosanitaires afin de constituer des stocks de sécurité pour la campagne agricole 2019 pour la lutte contre les grands fléaux, le Ministre de l'Agriculture et du Développement Rural, Maître d'Ouvrage, lance un Appel d'Offres National Ouvert pour l'acquisition des produits phytosanitaires pour la protection du verger cacao et Café.

2- Consistance des prestations

Les prestations objet de la présente consultation comprennent :

N°	Désignation	Quantité
1	Insecticide chimique (Imidaclopride 20g/l+Lambda-Cyhalothrine 20 g/l)	1 000
2	Insecticide chimique (Imidaclopride 20g/kg+Lambda-Cyhalothrine 20 g/kg) sachet de 50g	19 000
3	Insecticide chimique (Fipronil 250 g/kg) sachet de 4g	17 000
4	Insecticide chimique (Chlorpyrifos-éthyl 480g/l)	1 300
5	Fongicide (Oxyde de Cuivre 86%) sachet de 40g	21 000
6	Fongicide (Oxyde de cuivre 60%-Diméthomorphe 12%) sachet de 50g	32 000
7	Fongicide (Cymoxanil 120g/kg + Oxychlorure de cuivre 700g/kg) sachet de 50g	22 000

3- Délai et lieu de livraison

3.1- Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la livraison des fournitures objet du présent Appel d'Offres est de trente (30) jours calendaires. Ce délai court à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les prestations.

3.2- Les fournitures objet du présent Marché seront livrées dans les magasins du MINADER à Nkolisson/Yaoundé.

4- Allotissement

Le présent Appel d'Offres comporte un seul lot.

5- Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération est de cent trente un millions cinq cent mille (131 500 000) Francs CFA TTC.

6- Participation

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à égalité de conditions aux Sociétés, Entreprises ou Groupements d'Entreprises, de droit Camerounais exerçant dans le domaine.

QR

Financement

Les fournitures, objet du présent Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence sont financées par le Budget d'Investissement Public du MINADER; Exercice 2019 ; Imputation 53 30 392 01 330001 2275.

8- Cautionnement de soumission

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, un cautionnement de soumission établi par un établissement bancaire ou organisme financier habilité par le Ministère chargé des Finances et dont la liste figure dans la pièce 11 du DAO dont le montant s'élève à deux millions six cent trente mille (2 630 000) de Francs CFA et valable pendant trente (30) jours à compter de la date limite de validité des offres.

Conformément à l'Article 90 (7) du Code des Marchés Publics qui stipule que les petites et moyennes entreprises à capitaux et dirigeants nationaux, ainsi que les organismes de la société civile peuvent produire, à la place de la caution de soumission, soit un chèque certifié, soit un chèque de banque, soit un hypothèque légale, soit une caution d'un fils bancaire ou d'un organisme financier agréé conformément aux textes en vigueur.

9- Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier peut être consulté aux heures ouvrables au Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural, Direction des Ressources Financières et du Patrimoine/Service des Marchés, Téléphone : 222 22 16 24, 3^e chalet, dès publication du présent avis.

10- Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier peut être obtenu au Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural, Direction des Ressources Financières et du Patrimoine/Service des Marchés, Téléphone : 222 22 16 24, 3^e chalet dès publication du présent avis contre versement d'une somme non remboursable de cent mille (100 000) francs CFA, payable au Poste Comptable du Trésor territorialement compétent.

11- Remise des offres

Chaque offre, rédigée en anglais ou en français, en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme tels, devra parvenir au Service des Marchés du MINADER Téléphone : 222 22 16 24, 3^e chalet au plus tard le 02 MAI 2019 à 14 heures, heure locale et devra porter la mention :

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE

N°003/AONO/MINADER/CIPM/2019 DU 12 AVR 2019 RELATIF L'ACQUISITION DES PRODUITS PHYTOSANITAIRES POUR LA PROTECTION DU VERGER CACAO ET CAFE AU MINADER

« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

12- Recevabilité des offres

Les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par les services compétents (Préfet, Sous-Préfet,.....), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront dater de moins de trois (03) mois à la date de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Une offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable.

L'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances et conformément à l'Article 90 (7) du Code des Marchés Publics qui stipule que les petites et moyennes entreprises à capitaux et dirigeants nationaux, ainsi que les organismes de la société civile peuvent produire, à la place de la caution de soumission, soit un chèque certifié, soit un chèque de banque, soit un hypothèque légale, soit une caution d'un

Ets bancaire ou d'un organisme financier agréé conformément aux textes en vigueur entraîne le rejet pur et simple de l'offre.

13- Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps et aura lieu le **02 MAI 2019** à 15 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés du Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural dans la salle de conférence de la DIESA.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée et ayant une bonne connaissance du dossier.

14- Principaux critères d'évaluation

14.1- Critères éliminatoires

Il s'agit notamment :

- Absence du cautionnement de soumission:
Non production au-delà du délai de 48h après l'ouverture des plis, d'une pièce du dossier administratif jugée non conforme ou absente (excepté le cautionnement de soumission)
- Fausses déclarations, manœuvres frauduleuses ou pièces falsifiées :
- Absence de prospectus présentant les spécifications techniques du produit;
- Absence d'un agrément en qualité de distributeur des produits phytosanitaires ;
- Absence de l'Arrêté d'homologation en cours de validité au Cameroun pour la société détentrice et l'autorisation de ladite société au soumissionnaire non détenteur de l'homologation ;
Absence de la déclaration sur l'honneur de n'avoir pas abandonné un marché au cours des trois (03) dernières années et que l'entreprise ne figure pas sur la liste des entreprises défaillantes annuellement établie par le Ministre des Marchés Publiques ;
- Absence des échantillons des produits ;
- Non satisfaction de 80% des critères essentiels.

NB : Toutes les pièces doivent être certifiées conformes par une autorité administrative compétente et datées de moins de 03 mois.

14.2- Critères essentiels

L'évaluation de l'offre technique portera sur les critères énoncés dans le tableau ci-dessous :

N°	CRITÈRES ESSENTIELS	POSITIF (OUI)	NEGATIF (NON)
1	Fournir les preuves d'une capacité financière équivalant au moins à 50% de la proposition financière		
2	Expérience du soumissionnaire (Avoir fait au moins deux (02) livraisons de cette nature pendant les 03 dernières années)		
3	Délai de livraison, inférieur ou égal à trente (30) jours		
4	Présentation de l'offre		
5	CCAP, ST paraphé à chaque page, signé, daté et cacheté à la dernière page		

Pour qu'une offre soit retenue pour l'analyse financière, elle devra satisfaire tous les critères éliminatoires et au moins de 80% critères essentiels.

15. Attribution

Le Maître d'Ouvrage attribuera le Marché au Soumissionnaire ayant présenté une offre remplissant les critères de qualification technique et financière requises et dont l'offre a été évaluée la moins-disante en incluant le cas échéant les rabais proposés.

16. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite initiale fixée pour la remise des offres.

17. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural, Direction des Ressources Financières et du Patrimoine (Service des Marchés, Téléphone : 22 22 16 24, 3^e étage).

18. Dénonciations

En cas de tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25 ou 699 37 07 18.

Yaoundé, le

12 AVR 2019

Le Ministre

Copies :

*ORAP ;
Président CHAM,
Service des Marchés.*



Gabriel MBAIROBE



**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
 IN URGENCY PROCEDURE**

N°003/ONIT/MINADER/TB/2019 OF **12 AVR 2019** RELATIVE THE ACQUISITION
 OF PHYTOSANITARY PRODUCTS FOR THE COCOA AND COFFEE ORCHARD.

1- Subject of the invitation to tender

Within the framework of mechanism of the procedure for the acquisition of phytosanitary products in order to build up safety stocks for the 2019 farming season as part of the fight against the Minister of Agriculture and Rural Development, Contracting Authority hereby launches an invitation to tender Open National Invitation to Tender on behalf for the acquisition of phytosanitary products for the cocoa and coffee.

2- Nature of services

The services to be provided by this contract include:

N°	Designation	Quantity
1	Chemical Insecticide (Imidaclopride 20g/l+ Lambda-Cyhalothrine 20 g/l)	1 000
2	Chemical Insecticide (Imidaclopride 20g/kg Lambda-Cyhalothrine 20 g/kg) baking of 50g	19 000
3	Chemical Insecticide (Eipronil 250 g/kg) baking of 4g	17 000
4	Chemical Insecticide (Chlorpyrifos-ethyl 480g/l)	1 300
5	Fungicide (Oxyde de Cuivre 86%) baking of 40g	21 000
6	Fungicide (Oxyde de cuivre 60%+Diméthomorphé 12%) baking of 50g	32 000
7	Fungicide (Cymoxanil 120g/kg + Oxychlorure de cuivre 700g/kg) baking of 50g	22 000

3- Delivery and place deadline

3.1. The maximum delivery deadline provided by the Project Owner for delivery of the supplies forming the subject of this tender shall be thirty (30) calendar days, after notification of the service order to start the services.

3.2. The supplies subject of this contract will be delivered in the stores of Ministry of Agriculture and Rural Development NKolbisson/Yaounde.

4- Allotment

The supplies shall be divided into single lot.

5- Estimated cost

The estimated cost of the operation following prior studies stands at one hundred and thirty one million five hundred thousand (131 500 000) CFA francs.

6- Participation and origin

Participation to this invitation to tender is open to all certified Cameroonian based suppliers with proven experience in this domain.

7- Financing

Services forming the subject of this invitation to tender shall be financed by Public Investment Budget of MINADER, the 2019 financial years; Budget Head N°52 30 393 04 340020 2275.

8- Bid bond

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first rate-bank approved by the Minister of Finance featuring on the list in document 11 of the Tender File of an amount of two million six hundred thirty thousand (2 630 000) CFA Francs and valid for thirty (30) days beyond the original date of the validity of the offers, in accordance with Article 90 (7) of the Public Procurement Code, which stipulates that small and medium-sized enterprises with capital and national leaders, as well as civil society organizations, may produce, in place of the bid bond, a certified check, either a bank check or a legal hypothec, or a deposit from a bank account or an approved financial institution in accordance with the laws in force.

9- Consultation of the tender file

The file may be consulted during working hours at the Contracts' Service of the Department of Material and Financial Resources of the Ministry of Agriculture and Rural Development in Yaoundé telephone: 222 22 16 24 as soon as this notice is published.

10- Acquisition of tender file

The file may be obtained from the Contracts' Service of the Ministry of Agriculture and Rural Development in Yaoundé telephone: 222 22 16 24 as soon as this notice is published against payment of a non-refundable sum of one hundred thousand (100 000) CFA francs, payable at the National Treasury.

11- Submission of offers

Each offer drafted in English or French in seven (07) copies including the original and six (06) copies marked as such, should reach the Contracts' Service of the Ministry of Agriculture and Rural Development not later than **02 MAY 2019** at 02 pm and should carry the inscription:

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER IN URGENCY PROCEDURE

**N°003/ONIT/MINADER/FB/2019 OF 2 APR 2019 RELATIVE THE ACQUISITION
OF PHYTOSANITARY PRODUCTS FOR THE COCOA AND COFFEE ORCHARD.**

"To be opened only during the bid-opening session"

12- Admissibility of offers

Under risk being reject, the other administrative documents required must be produced in originals or true copies certified by the issuing service or an administrative authority in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender.

They must be older than three (03) months preceding the original date of submission of bids or must not have been established after the signing of the tender notice. Any incomplete offer in accordance with the prescriptions of this notice and Tender File shall be declared inadmissible.

The absence of the bid bond issued by a first-rate bank approved by the Minister Finance in accordance with Article 90 (7) of the Public Procurement Code, which stipulates that small and medium-sized enterprises with capital and national leaders, as well as civil society organizations, may produce, in place of the bid bond, a certified check, either a bank check or a legal hypothec, or a deposit from a bank account or an approved financial institution in accordance with the laws in force will result in outright rejection of the offers.

13- Opening of bids

The bids shall be opened in a single phase.

The opening of the administrative documents and the technical and financial offers will take place on **02 MAY 2019** at 03 pm local time by the Tenders Board of the Ministry of Agriculture and Rural Development in the conference hall DESA.

Only bidders can attend or be duly represented by a person of their choice.

14- Evaluation criteria

14.1- Eliminary criteria

- Absence of the bid bond;
- Non-production beyond 48 hours after the opening of bids, of a piece of the administrative file deemed non-compliant or absent (except the bid bond);
- False declaration or forged document;
- Lack of prospectuses presenting the technical specifications of the product;
- Lack of approval as distributor of plant protection products;
- Absence of the valid homologation order in Cameroon for the holding company and the authorization of the said company to the bidder not holding the homologation;
- Absence of the declaration on the honor of not having abandoned a market during the last three (03) years and that the company does not appear on the list of failing companies annually established by the Minister of Public Procurement;
- Absence of product samples;
- Less than 80% of "yes" in the essential criteria

14.2. Essential criteria

Bids shall be analysed technically by attributing to each of them the sign POSITIVE (YES) or NEGATIVE (NO).

N°	ESSENTIAL CRITERIA	POSITIVE (YES)	NEGATIVE (NO)
1	Provide evidence of a financial capacity at last least 50% of the financial proposal		
2	Bidders experience (having made at least two (02) deliveries of this nature during the last 03 years		
3	Delivery time, less than or equal to two (02) months		
4	Presentation of bid		
5	CCAP, ST initialled on each page, signed, dated and stamped on the last page		

15. Attribution

The Contracting Authority shall attribute the contract to the tenderer who is in conformity with the specifications of the tender document, disposes technical and financial capacities to execute the contract and who has been evaluated as the least bidder.

16. Validity of offers

Bidders will remain committed to their tenders for a maximum period of ninety (90) days from the deadline set for the submission of tenders.

17. Additional information

Additional technical information may be obtained during working hours from the Contract's Service of the Ministry of Agriculture and Rural Development in Yaoundé telephone: 222 22 16 24.

18. Denunciations

For any act of corruption, kindly call or send an SMS to MINMAP at the following numbers 673 20 57 25 or 699 37 07 48.

Copies:

- ARMP;
- Chairperson concerned Notice boards;
- Service in charge of contracts.



the 12 AVR 2019

The Minister

Gabriel MBAIROBE